



Handarbeitsstoffe
Toiles à Broder
Needlework fabrics
Telas para labores
Tessuti per ricamo
Handwerkstoffen

Loiret

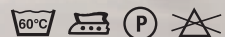
1370 Loiret

Meterware · tissu au mètre
 fabric by the metre · tela por metros
 metraggio · aan de meter:
 170 cm · 67"

Stickfeld · surface à broder
 embroidery area · superficie bordada
 superficie da ricamo · borduurvlak:

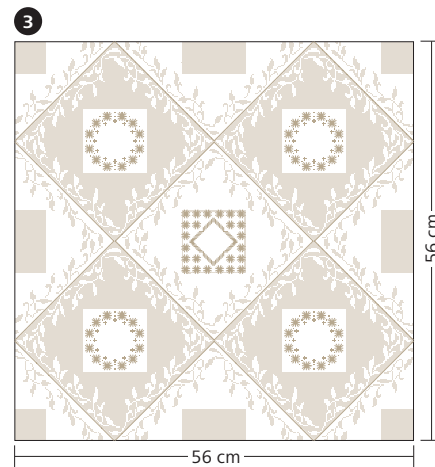
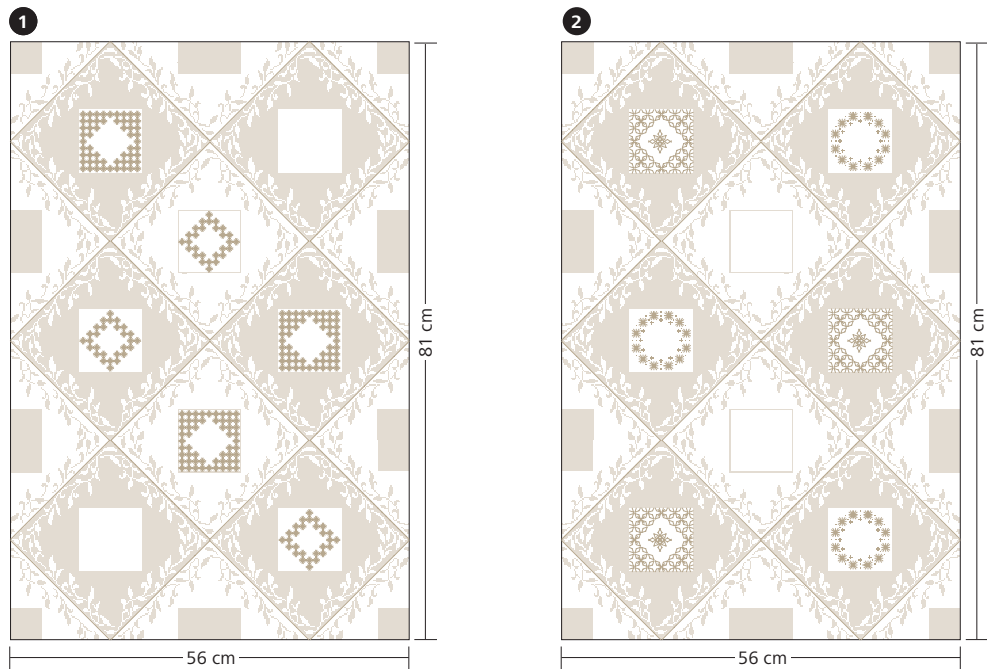
51 x 51 Stiche · points · stitches
 puntadas · punti · steken

100% Baumwolle · coton · cotton
 algodón · cotone · katoen

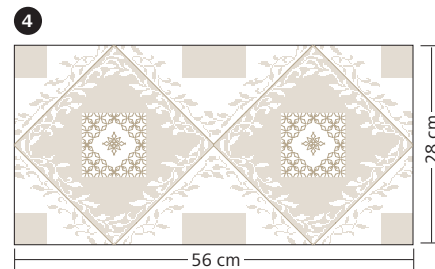


Design: Irmgard Gürtesch
 Brigitte Weimer
 Fotos: Jeanette Schuster

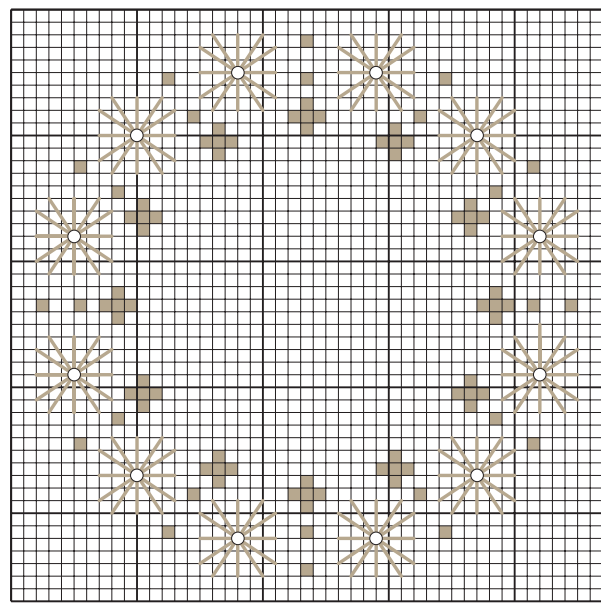




3
Kissen · coussin · cushion
cojin · cuscino · kussen
56 x 56 cm · 22" x 22"
1370/101 Loiret
58 x 114 cm · 23" x 45"



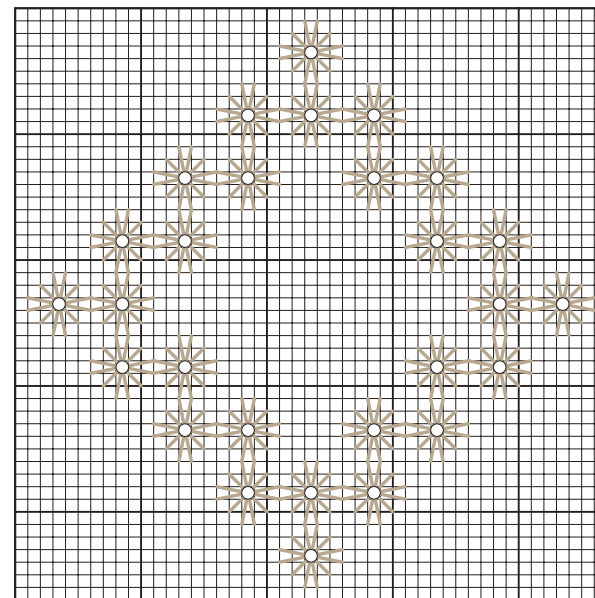
4
Kissen · coussin · cushion
cojin · cuscino · kussen
56 x 28 cm · 22" x 11"
1370/101 Loiret
58 x 58 cm · 23" x 23"



1 2
Handtuch · serviette · towel
toalla · asciugamano · handdoek
56 x 81 cm · 22" x 32"
1370/101 Loiret
60 x 85 cm · 23 1/2" x 33 1/2"

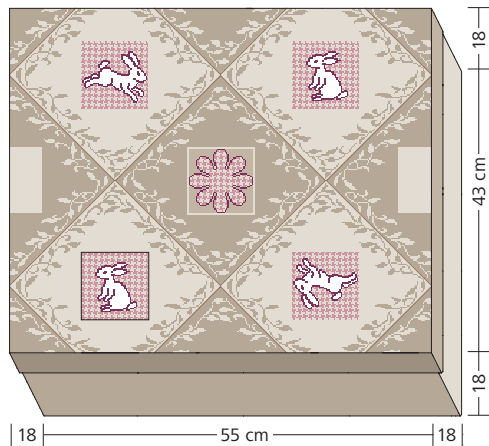
	Anchor	DMC	Madeira
	899	3782	1902
1	1	1	1
2	1	1	1

Strängchen · échevettes
skeins · madejita
matassine · strengetjes

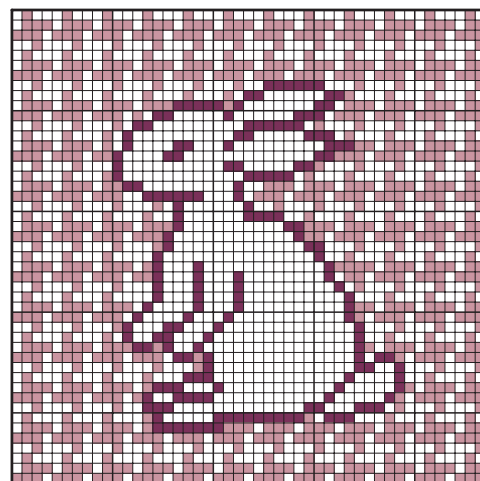
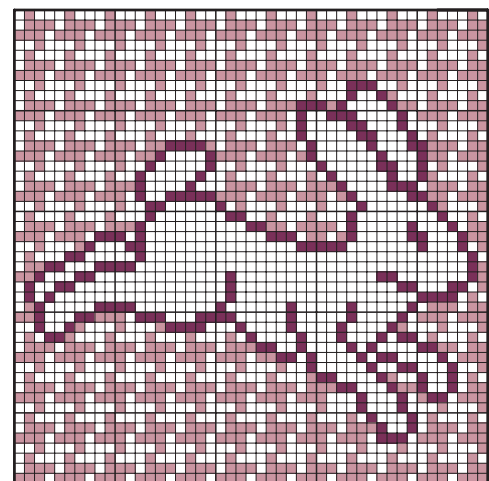
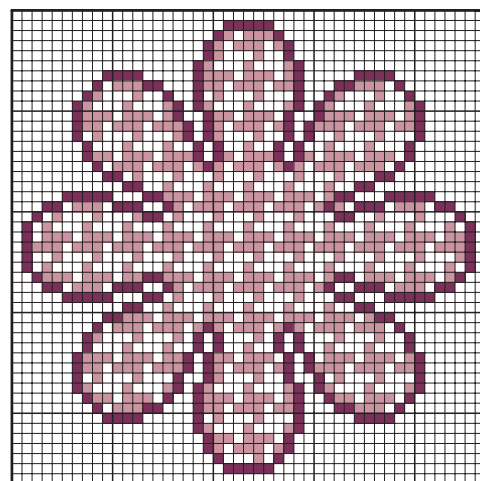


	Anchor	DMC	Madeira
	899	3782	1902
3	1	1	1
4	1	1	1

Strängchen · échevettes
skeins · madejita
matassine · strengetjes

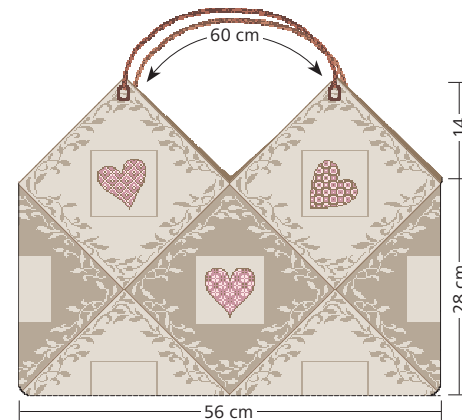


5
Schachtel · boîte · box · caja
scatola · doosje
55 x 43 x 18 cm · 21½" x 17" x 7"
1370/1309 Loiret
76 x 65 cm · 30" x 25½"
3609/3021 Belfast
100 x 100 cm · 39" x 39"

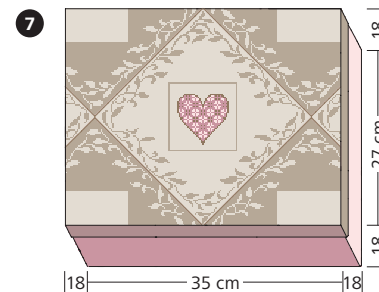
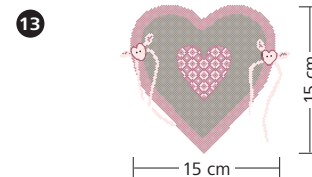
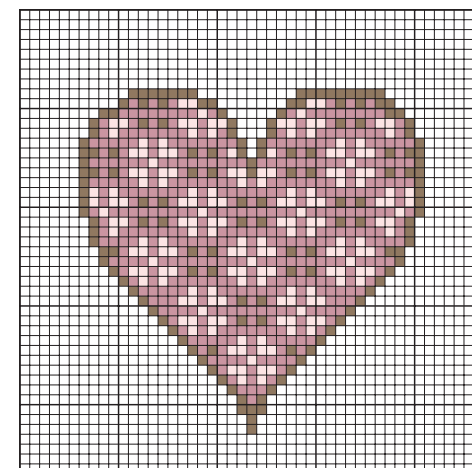
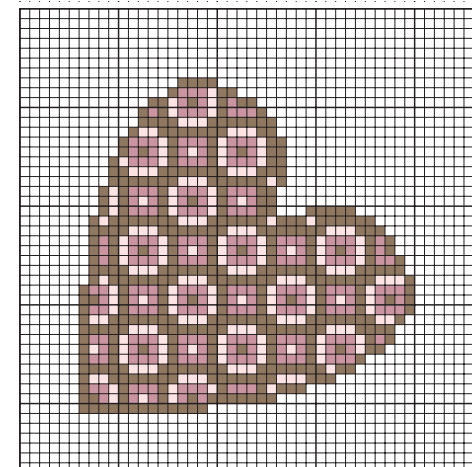
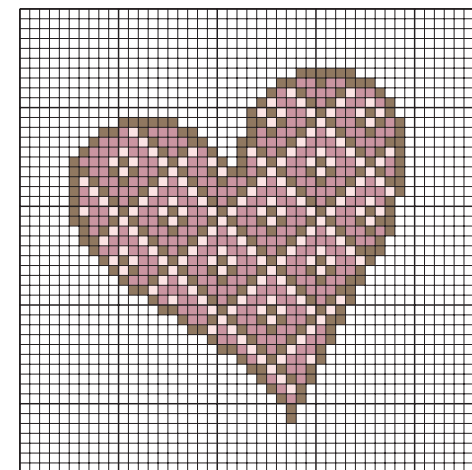


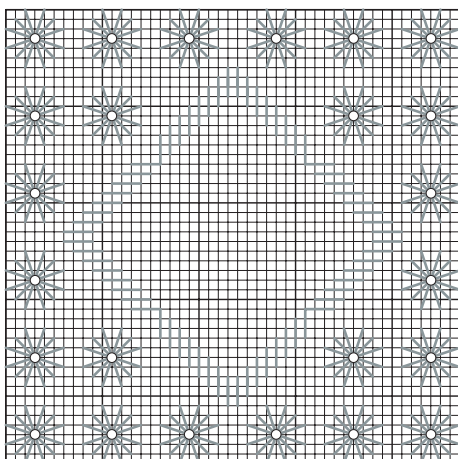
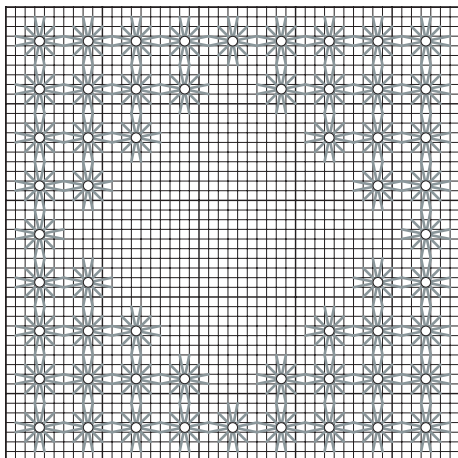
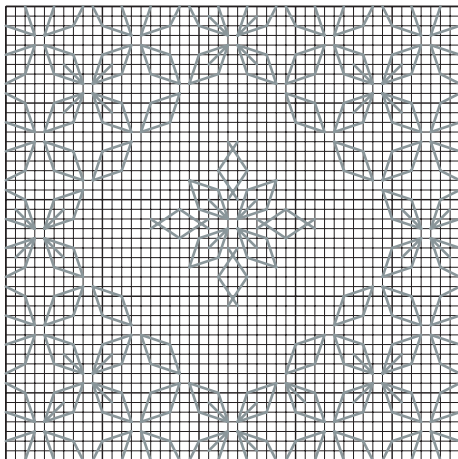
	70	1086	969	271
Anchor	70	1086	969	271
DMC	3685	3781	3354	819
Madeira	2608	1913	0809	0501
5	1	-	3	-
6	1	-	1	-
7	-	1	1	1
8	-	1	1	1

Strängchen · échevettes
skeins · madejita
matassine · strengetjes

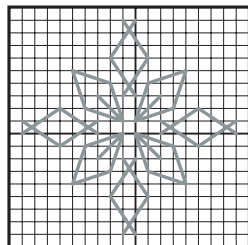


8
Tasche · sac · bag · borsa · bolso · tasje
56 x 42 cm · 22" x 16½"
1370/1309 Loiret
116 x 86 cm · 45¾" x 34"
Futter · doublure · lining
tela de forro · fodera · voerigstof
3609/7025 Belfast
116 x 86 cm · 45¾" x 34"





	Anchor	DMC	Madeira
	235	414	1801
9	6	6	6
	Strängchen · échevettes skeins · madejita matassine · strengetjes		



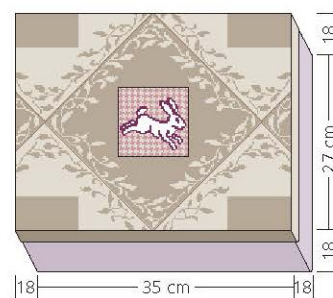
9

Bettdecke · housse de couvette
bedspread · colcha
coperta · dekbedovertrek
168 x 226 cm · 66¹/₄" x 88¹/₄"
1370/1309 Loiret
170 x 226 cm · 67" x 89"
Futter · doublure · lining
tela de forro · fodera · voerigstof
1370/101 Loiret
170 x 226 cm · 67" x 89"

9



6



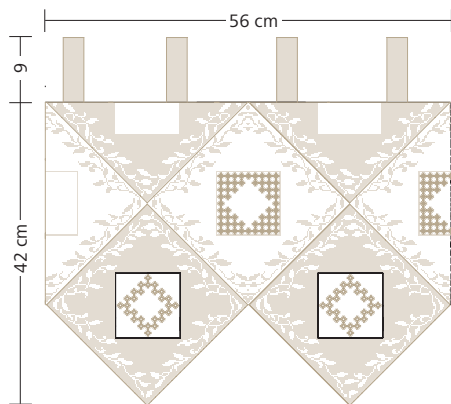
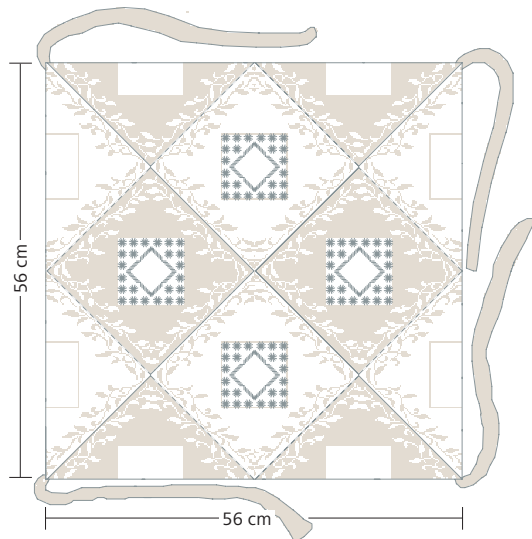
6 7

Schachtel · boîte · box · caja
scatola · doosje
35 x 27 x 18 cm · 13³/₄" x 10³/₄" x 7"
1370/1309 Loiret
53 x 44 cm · 21" x 17¹/₂"
6 3609/5045 Belfast
7 3609/4042 Belfast
86 x 74 cm · 34" x 29¹/₄"

168 cm

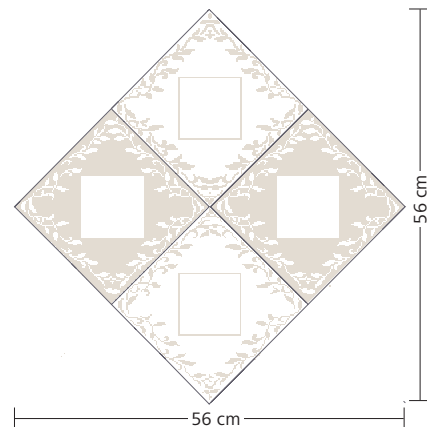
226 cm

Steppen · piquer · stitch · pespuntear · cucire · naaien of stikken



12
Gardine · rideau · curtain
cortina · tendina · gordijn
112 x 51 cm · 44" x 20"
1370/101 Loiret
114 x 53 cm · 45" x 21"
Futter · doublure · lining
tela de forro · fodera · voerigstof
1370/101 Loiret
114 x 53 cm · 45" x 21"
8 Schlaufen · passants · drawstring loops
trabilles · passanti · lussen
1370/101 Loiret
7 x 20 cm x 8 · 2³/₄" x 8" x 8

10
Kissenhülle · housse de coussin
cushion cover · funda para cojín
federa · kussenovertrek
56 x 56 cm · 22" x 22"
1370/1309 Loiret
58 x 58 cm · 23" x 23"
Futter · doublure · lining
tela de forro · fodera · voerigstof
25005/7850 Kristall
58 x 58 cm · 23" x 23"
4 Bänder · rubans · ribbons
cintas · nastri · bandjes
1370/1309 Loiret
3 x 80 cm x 4 · 1¹/₄" x 31¹/₂" x 4

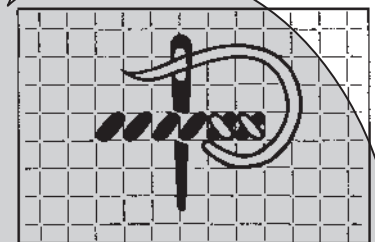


11
Kissen · coussin · cushion
cojín · cuscino · kussen
40 x 40 cm · 15³/₄" x 15³/₄"
1370/101 Loiret
114 x 58 cm · 45" x 23"

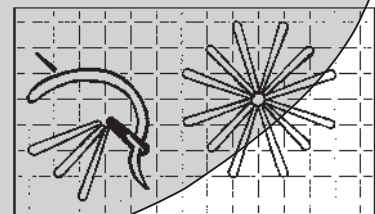
Anchor	235	899	970	969	271
DMC	414	3782	3687	3354	819
Madeira	1801	1902	2609	0809	0501
10	2	-	-	-	-
12	-	3	-	-	-
13	-	-	1	1	1
	Strängchen · échevettes skeins · madejita matassine · strengetjes				

- D 1 Kästchen in den Zählvorlagen = 2 Gewebefäden**
Stickgarn:
Kreuzstich, Sticktwist 2-fädig
Spinnenstich, Sticktwist 2-fädig
- F 1 carreau sur les diagrammes = 2 fils de tissu**
Fil à broder:
Point de croix, mouliné 2 brins
Araignée, mouliné 2 brins
- GB 1 square in stitch chart = 2 fabric threads**
Embroidery threads:
Cross stitch, embroidery floss 2 strands
Madeira star, embroidery floss 2 strands
- ES 1 cuadrado en las muestras de puntos contadas = 2 hilos de tejido**
Hilo para bordar:
Punto de cruz, torzal de 2 cabos
Punto de ara_a, torzal de 2 cabos
- I 1 quadretto dei grafici = 2 fili del tessuto**
Filo da ricamo:
Punto croce, cotone mouliné a 2 capi
Ragno, cotone mouliné a 2 capi
- NL 1 hokje in het telpatroon = 2 weefdraden**
Borduurgaren:
Kruissteek, 2 draadjes slijtgaren
Spinsteek, 2 draadjes slijtgaren

Stickanleitungen
Explications
Embroidery instructions
Instrucciones de bordado
Istruzioni per il ricamo
Borduurbeschrijvingen

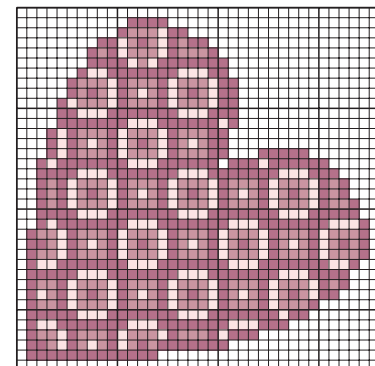


Kreuzstich · point de croix
cross stitch · punto de cruz
punto croce · kruissteek



Spinnenstich · Araignée
Madeira star · Punto de ara a
Ragno · Spinsteek

13
Täschchen · petits sacs · small bags
bolsitos · borsette · tasjes
15 x 15 cm · 6" x 6"
3609/7025 Belfast
20 x 70 cm · 7³/₄" x 27¹/₂"
Paspel · passepoil · binding
ribete · profilo · paspel
100 cm · 39¹/₂"
2 Knöpfe · boutons · buttons
botones · bottoni · knopen



No. 225

Order No. 104/225

ZWEIGART®

Loiret

Zweigart & Sawitzki
Postfach 120
71043 Sindelfingen/
Germany
www.zweigart.de



4 025421 517629

Preisgruppe II

Muster ges. geschützt · Printed in Germany · 0211

**Kreuzstich + Spinnenstich · Point de croix + Araignée · Cross stitch + Madeira star
Punto de cruz + Punto de araña · Punto croce + Ragno · Kruissteek + Spinsteek**